

眼科実習のためのカルテ頻用英単語・略語集

旭川医大 眼科

last update 2016.12.9

AAU: acute anterior uveitis; 急性前部ぶどう膜炎

ac: anterior chamber; 前房

ACG: angle closure glaucoma; 閉塞隅角緑内障

after cataract: 後発白内障

ALT: argon laser trabeculoplasty; アルゴンレーザー線維柱帯形成術

AMD: age-related macular degeneration; 加齢黄斑変性

AMI: acute myocardial infarction; 急性心筋梗塞

angle: 隅角

ant-vit: anterior vitreous body; 前部硝子体

APCT: alternative prism cover test; 交代プリズム遮蔽試験

aphakia: 無水晶体

Argon: アルゴン (アルゴンイオンを用いたレーザー)

ARN: acute retinal necrosis; 急性網膜壊死

ASC: anterior subcapsular cataract; 前囊下白内障

asteroid hyalosis: 星状硝子体症

AT: applanation tonometry; 圧平眼圧計

atrophy: 萎縮

AVA: avascular area; 無血管領域

AZOOR: acute zonal occult outer retinopathy; 急性帯状潜在性網膜外層症

band keratopathy: 帯状角膜変性

BHTT: Bielschowsky Head Tilt Test; Bielschowsky 頭部傾斜試験

BK: band keratopathy; 帯状角膜変性

BK: bullous keratopathy; 水疱性角膜症

bleb: 濾過胞

blot hemorrhage: しみ状出血

blur: 霧視

BRAO: branch retinal artery occlusion; 網膜動脈分枝閉塞症

break: (= retinal break) 網膜裂孔

BRVO: branch retinal vein occlusion; 網膜静脈分枝閉塞症

BUT: breakup time; 破碎時間 (涙液に関して主に用いられる)

capsule: 囊

CAR: cancer-associated retinopathy; 癌関連網膜症, 悪性腫瘍随伴網膜症

Cat: Cataract; 白内障

cataract: 白内障

CC: cortical cataract; 皮質白内障 (= CS)

CCC: continuous curvilinear capsulorrhesis; 連続環状囊切開 (白内障手術手技)

CCF: carotid cavernous sinus fistula; 内頸動脈海綿状脈洞瘻

CCT: central corneal thickness; 中心角膜厚

CD: choroidal detachment; 脉絡膜剥離

CD: cell density; 細胞密度 (角膜内皮細胞検査のパラメータの一つ)

C/D ratio: cup-to-disc ratio; 陥凹乳頭径比

cell: セル、細胞微塵

CF: counting finger; 指数弁 (= n.d)

C3F8: octafluoropropane; ハフッ化プロパン

CFF: critical flicker fusion frequency; 限界フリッカー値

chalasis: 弛緩 (conjunctivochalasis, conjunctival chalasis; 結膜弛緩)

chalazion: 睫粒腫

choroid: 脉絡膜

cilia: 睫毛

ciliary body: 毛様体

CL: contact lens; コンタクトレンズ

clear: 清明

CME: cystic macular edema; 囊胞様黄斑浮腫

CMV: cytomegalovirus; サイトメガロウイルス

CNV: choroidal neovascularization; 脈絡膜新生血管

concretion: 結石

conj: conjunctiva; 結膜

conjunctivitis: 結膜炎

convergence: 輻輳

cornea: 角膜

cpRNFL: circum papillary retinal nerve fiber layer; 視神経乳頭周囲網膜神経線維層

CRA: chorioretinal atrophy; 網脈絡膜萎縮

CRAO: central retinal artery occlusion; 網膜中心動脈閉塞症

CRVO: central retinal vein occlusion; 網膜中心静脈閉塞症

CS: cortical spokes; 皮質白内障

CSC: central serous chorioretinopathy; 中心性漿液性網脈絡膜症

cupping: 陥凹 (= 視神経乳頭陥凹: optic disc cupping)

CV: closed vitrectomy; 閉鎖式硝子体切除

D: diopter (dioptry): ジオプター

DALK: deep anterior lamellar keratoplasty; 深層層状角膜移植

DCR: dacryocystorhinostomy; 涙嚢鼻腔吻合術

defect: 欠損

deg: degeneration; 変性

dendritic lesion: 樹枝状病変

dev gla: developmental glaucoma; 発達緑内障

DF: Descemet's fold; デスメ膜皺襞 (すうへき)

DH: disc hemorrhage; 乳頭出血

diplopia: 複視 (=double vision)

disc: 乳頭 (= optic disc, 視神経乳頭)

discharge: 眼脂

DLp: dyslipidemia; 脂質異常症

DM: diabetes mellitus; 糖尿病

DME: diabetic macular edema; 糖尿病黄斑浮腫

dot hemorrhage: 点状出血

DR: diabetic retinopathy; 糖尿病網膜症

drusen: ドルーゼン

DSAEK: Descemet's stripping automated endothelial keratoplasty; 角膜内皮移植

DVD: dissociated vertical deviation; 交代性上斜視

ECCE: extracapsular cataract extraction; 水晶体囊外摘出

edema: 浮腫

EDI-OCT: enhanced depth imaging optical coherence tomography; 深部強調画像光干渉断層計

EKC: epidemic keratoconjunctivitis; 流行性角結膜炎

endothelial: 内皮の (endothelium: 内皮)

ENT: entlassen; 退院 (ドイツ語)

entropion: 眼瞼内反

EOM: external ocular movement; 外眼筋運動

EP: exophoria; 内斜位

epithelial: 上皮の (epithelium: 上皮)

ERG: electroretinogram; 網膜電図

ERM: epi-retinal membrane; 網膜上膜

erosion: びらん

ET: esotropia; 内斜視

EXG: exfoliation glaucoma; 落屑緑内障 (= XFG, PEG)

EZ: ellipsoid zone; エリプソイドゾーン (旧 IS/OS)

F: far; 遠見 (主に眼位検査で使用。近見は N)

FAF: fundus autofluorescence; 眼底自発蛍光

FA(G): fluorescein angiography; フルオレセイン蛍光造影

fds: fundus; 眼底

fds p-p: fundus, posterior pole; 眼底後極部 (無散瞳眼底検査のときによく使用される)

FDT: forced duction test; 牽引試験

FEVR: familial exudative vitreoretinopathy; 家族性滲出性硝子体網膜症

FH: family history; 家族歴

fibrin: フィブリン (眼内の炎症所見の一つ)

flare: フレア

floater: 飛蚊症

FM: Fluorometholone; フルオロメトロン (ステロイドのひとつ, 0.1%, 0.02%の点眼薬がある)

fold: 皺襞 (すうへき)

fovea: 中心窩

FT: functional trabecular meshwork; 機能的線維柱帯 (色素性線維柱帯の部分)

FT: foveal thickness; 中心窩網膜厚

fundus: 眼底

GAT: Goldmann applanation tonometry; ゴールドマン圧平眼圧計

GCC: ganglion cell complex; 網膜神経節細胞複合体

gla: glaucoma; 緑内障

glaucoma: 緑内障

gonio: (=gonioscopy) 隅角鏡検査

GP: Goldmann perimetry; ゴールドマン視野計

GSL: goniosynechialysis; 隅角瘻着解離

hard exudate: 硬性白斑

hazy: かすんだ、にごった、ぼんやりした

HCL: hard contact lens; ハードコンタクトレンズ

hemorrhage: 出血

HESS: HESS test, HESS chart; HESS 赤緑試験, ヘスチャート (眼球運動検査)

HFA: Humphrey Field Analyzer; ハンフリー視野計

Hirschberg: ヒルシュベルグ法 (眼位検査)

HM: hand motion; 手動弁 (= m.m)

HRA: Heidelberg Retina Angiograph; ハイデルベルグ・レチナ・アンジオグラフ (眼底検査装置名)

HSV: herpes simplex virus; 単純ヘルペスウイルス

HT: hypertension; 高血圧

HT: hypertropia; 上斜視

hyphema: 前房出血

hypopyon: 前房蓄膿

IA: irrigation and aspiration; 灌流吸引 (白内障手術手技)

IA: indocyanine green angiography; インドシアニングリーン蛍光造影

ICCE: intracapsular cataract extraction; 水晶体囊内摘出

ICE syndrome: iridocorneal endothelial syndrome; 虹彩角膜内皮症候群

ILM: internal limiting membrane; 内境界膜

infection: 感染

infiltration: 浸潤

injection: 充血 (=hyperemia)

iridectomy: 虹彩切除

iridodonesis: 虹彩振盪

iridotomy: 虹彩切開

iris: 虹彩

IOL: intraocular lens; 眼内レンズ

ION: ischemic optic neuropathy; 虚血性視神経症

IOOA: inferior oblique muscle overaction; 下斜筋過動

IOP: intraocular pressure; 眼圧

IP: iris process; 虹彩突起

iritidocyclitis: 虹彩毛様体炎

IRMA: intraretinal microvascular abnormality; 網膜内細小血管異常

IS/OS: photoreceptor inner/outersegment junction; 視細胞内節外節接合部 (現在は EZ)

IVA: intravitreal Aflibercept; アフリベルセプト硝子体内投与

IVB: intravitreal Bevacizumab; ベバシズマブ硝子体内投与

IVR: intravitreal Ranibizumab; ラニビズマブ硝子体内投与

IVTA: intravitreal triamcinolone acetonide; トリアムシノロンアセトニド硝子体内投与

JB: jetzig brille; 現在の眼鏡 (ドイツ語)

keratitis: 角膜炎

Kp's: keratic precipitates; 角膜後面沈着物

LASIK: laser in-situ keratomileusis; レーシック (角膜屈折矯正手術のひとつ)

lattice degeneration: (網膜) 格子状変性

LDV: laser Doppler velocimetry; レーザードップラー血流測定 (眼血流測定のひとつ)

leak: 漏出（滻過胞からの房水漏出や、造影検査などで使用されることが多い）

lens: 水晶体

LGP: laser gonioplasty; レーザー隅角形成術

LI: laser iridotomy; レーザー虹彩切開

light reflex: 対光反射

LKP: laminar keratoplasty; 表層角膜移植術

LP: light perception; 光覚弁

LSL: laser suturelysis; レーザー一切糸

LVFX: levofloxacin; レボフロキサシン（ニューキノロン系抗菌剤）

Mac Tel: macular telangiectasia; 黄斑部毛細血管拡張症

macula: 黄斑

mature cataract: 成熟白内障

ME: macular edema; 黄斑浮腫

MEWDS: multiple evanescent white dot syndrome; 多発性一過性白点症候群

MGD: Meibomian Gland Dysfunction; マイボーム腺機能不全

MH: macular hole; 黄斑円孔

MLF: medial longitudinal fasciculus; 内側縦束

MM: mydrin-M; ミドリンM点眼薬（商品名、トロピカミド、散瞳剤）

m.m: motus manus（ラテン語）；手動弁（= H.M）

MP: mydrin-P; ミドリンP点眼薬（商品名、トロピカミド・塩酸フェニレフリン液、散瞳剤）

MPPE: multifocal posterior pigment epitheliopathy; 多発性後極部網膜色素上皮症

MS: multiple sclerosis; 多発性硬化症

mutton fat keratic precipitates: 豚脂様角膜後面沈着物

myopia: 近視

N: near; 近見（主に眼位検査で使用。遠見は F）

n.c.: non corrigible (non corrigunt); 矯正不能（ラテン語）

NCT: non contact tonometry; 非接触圧平眼圧計

n.d: numerus digitorum（ラテン語）；指数弁（= C.F）

NDR: no diabetic retinopathy; 糖尿病網膜症なし

NFL: nerve fiber layer;（網膜）神経線維層（= RNFL）

NFLD: nerve fiber layer defect; 網膜神経線維層欠損

NLP: no light perception; 無光覚弁

notch: 切痕（緑内障の視神経乳頭所見）

np: nothing particular; とくに異常なし

NPA: non perfusion area; 無灌流領域

NPDR: non-proliferative diabetic retinopathy; 非増殖糖尿病網膜症

NS (NSG): nuclear sclerosis (grade); 核硬化（度）

NST: Nunchaku-style tube; ヌンチャク型チューブ

NTG: normal-tension glaucoma; 正常眼圧緑内障

NV: neovascularization; 新生血管（形成）（＝rubeosis）

NVD: neovascularization of the optic disc; 視神経乳頭から 1 乳頭径以内の網膜新生血管

NVE: neovascularization elsewhere; 視神経乳頭から 1 乳頭径以外の網膜新生血管

NVG: neovascular glaucoma; 血管新生緑内障

nystagmus: 眼振

(O): ointment; 軟膏

OAG: open angle glaucoma; 開放隅角緑内障

OCT: optical coherence tomography; 光干渉断層計

OCTA: optical coherence tomography angiography; OCT アンジオグラフィ

OCV: opacitas corporis vitrei; 硝子体混濁（ラテン語）（＝vitreous opacity）

OD: oculus dexter; 右眼（ラテン語）

OH: ocular hypertension; 高眼圧症

OIS: ocular ischemic syndrome; 眼虚血症候群

OMI: old myocardial infarction; 陳旧性心筋梗塞

ONH: optic nerve head; 視神経乳頭

opacity: 混濁

optic disc: 視神経乳頭

ortho: orthophoria; 正位

orthophoria: 正位（眼位の用語）

OS: oculus sinister; 左眼（ラテン語）

OU: oculi uterque; 両眼（ラテン語）

PAC: primary angle closure; 原発閉塞隅角症

PACG: primary angle closure glaucoma; 原発閉塞隅角緑内障

PACS: primary angle closure suspect; 原発閉塞隅角症疑い

PAS: peripheral anterior synechia; 周辺虹彩前瘻着

PAT: prism adaptation test; プリズムアダプテーションテスト（プリズム順応テスト）

PC: photocoagulation; 網膜光凝固

PCV: polypoidal choroidal vasculopathy; ポリープ状脈絡膜血管症

PD: pupillary distance; 瞳孔間距離

PDR: proliferative diabetic retinopathy; 増殖糖尿病網膜症

PDT: photodynamic therapy; 光線力学療法

PE: pseudoexfoliation; 偽落屑（落屑症候群）

PEA: phacoemulsification and aspiration; 超音波水晶体乳化吸引術

PED: (retinal) pigment epithelial detachment; 網膜色素上皮剥離

PEG: pseudoexfoliative glaucoma; 偽落屑緑内障 (= EXG, XFG)

PFC: perfluorocarbon; パーフルオロカーボン

PG: prostaglandin; プロスタグランジン

PH: past history; 既往歴

phacodonesis: 水晶体振盪

phacolysis: 水晶体融解

PHPV: persistent hyperplastic primary vitreous; 第一次硝子体過形成遺残

phthisis: 眼球瘍

PI: peripheral iridectomy; 周辺虹彩切除術

pig deg: (retinal) pigmentary degeneration; 網膜色素変性症 (= RP)

pinguecula: 瞼裂斑

PKP: penetrating keratoplasty; 全層角膜移植

POAG: primary open-angle glaucoma; 原発開放隅角緑内障

POV: palisades of Vogt; (対応する日本語なし, 正常眼の輪部にある所見)

pPDR: pre-proliferative diabetic retinopathy (pre PDR); 前増殖糖尿病網膜症

PPG: preperimetric glaucoma; 前視野緑内障

PPV: pars plana vitrectomy; 絳毛様体扁平部硝子体切除

PRK: photorefractive keratectomy; ピーアールケー (角膜屈折矯正手術のひとつ)

PRM: pre-retinal membrane; 網膜前膜

PRP: pan-retinal photocoagulation; 汎網膜光凝固

PSC: posterior subcapsular cataract; 後囊下白内障

pterygium: 翼状片

PTK: phototherapeutic keratectomy; 治療的角膜切除

PSL: prednisolone; プレドニゾロン

ptosis: 眼瞼下垂

pupil: 瞳孔

PVD: posterior vitreous detachment; 後部硝子体剥離

PVR: proliferative vitreoretinopathy; 増殖硝子体網膜症

RAP: retinal angiomatic proliferation; 網膜血管腫状増殖

RAPD: relative afferent pupillary defect; 相対的入力瞳孔反応異常

RD: retinal detachment; 網膜剥離

red reflex: 赤色反射 (眼底からの反射光)

retina: 網膜
RNFL: retinal nerve fiber layer; 網膜神経線維層
ROP: retinopathy of prematurity; 未熟児網膜症
RP: retinitis pigmentosa; 網膜色素変性症 (= pig deg)
RPE: retinal pigment epithelium; 網膜色素上皮
rRD: rhegmatogenous retinal detachment; 裂孔原性網膜剥離
rube gla: rubeotic glaucoma; 血管新生緑内障
rupture: 破裂
RV: right visus; 右眼視力 (ラテン語)
RVO: retinal vein occlusion; 網膜静脈閉塞症
SB: scleral buckling; 強膜バックリング
s.c.: sine correctione; 無矯正で (ラテン語)
scar: 瘢痕
SCH: subconjunctival hemorrhage; 結膜下出血
SCL: soft contact lens; ソフトコンタクトレンズ
sclera: 強膜
SDR: simple diabetic retinopathy; 単純糖尿病網膜症
SF6: sulfur hexafluoride; 六フッ化硫黄
SG: secondary glaucoma; 繰発性緑内障
shaffer: shaffer 分類 (隅角の開大度)
SjS: Sjögren syndrome; シェーグレン症候群
slit lamp microscope: 細隙灯顕微鏡
SLT: selective laser trabeculoplasty; 選択的レーザー線維柱帯形成術
SO: silicone oil (SiO); シリコーンオイル
soft exudate: 軟性白斑
SPK: superficial punctate keratopathy; 点状表層角膜症
SRD: serous retinal detachment; 漿液性網膜剥離
SRF: subretinal fluid; 網膜下液
str: stromal 実質の (主に角膜実質で用いられる)
STTA: sub-Tenon's triamcinolone acetonide injection; トリアムシノロン テノン嚢下注射
stromal: 実質の (stroma: 実質)
sty: 麦粒腫 (=hordeolum)
synechia: 癒着 (posterior synechia: 虹彩後癒着)
TD: tractional retinal detachment; 牽引性網膜剥離
TMH: tear meniscus hight; 涙液メニスカス高

TOD (Td): tensio oculi dextri; 右眼眼圧 (ラテン語)

TOS (Ts): tensio oculi sinistri; 左眼眼圧 (ラテン語)

trabeculectomy: 線維柱帯切除術

trabeculotomy: 線維柱帯切開術

traction: 牽引

TST: Titmus stereo test; チトマスステレオテスト

ulcer: 潰瘍

uveitis: ぶどう膜炎

VA: visual acuity; 視力

Vd: visus dexter; 右眼視力 (ラテン語)

VEGF: vascular endothelial growth factor; 血管内皮増殖因子

VEP: visual evoked potential; 視覚誘発電位

VERIS: ベリス (装置名), 他局所網膜電位検査

VF: visual field; 視野

VH: vitreous hemorrhage; 硝子体出血

vit: (vitreous body) 硝子体

vit opa: vitreous opacities; 硝子体混濁

vitrectomy: 硝子体切除

VKH: Vogt-Koyanagi-Harada disease; Vogt-小柳-原田病

Vs: visus sinister; 左眼視力 (ラテン語)

VZV: varicella-zoster virus; 水痘・帯状ヘルペスウイルス

weiss ring: ワイスリング (後部硝子体剥離の所見)

WWP: white without pressure; (対応する日本語なし, 網膜の白色所見)

XFG: exfoliative glaucoma; 落屑緑内障 (= EXG, PEG)

XT: exotropia; 外斜視

X(T): intermittent exotropia; 間欠性外斜視

XP: exophoria; 外斜位

YAG: Yttrium Aluminum Garnet; ヤグ (イットリウム・アルミニウム・ガーネット) (レーザー)

△: prism; プリズム